# Лўима СЭРИПОС

05 июня 2015 года **№11** (1101)

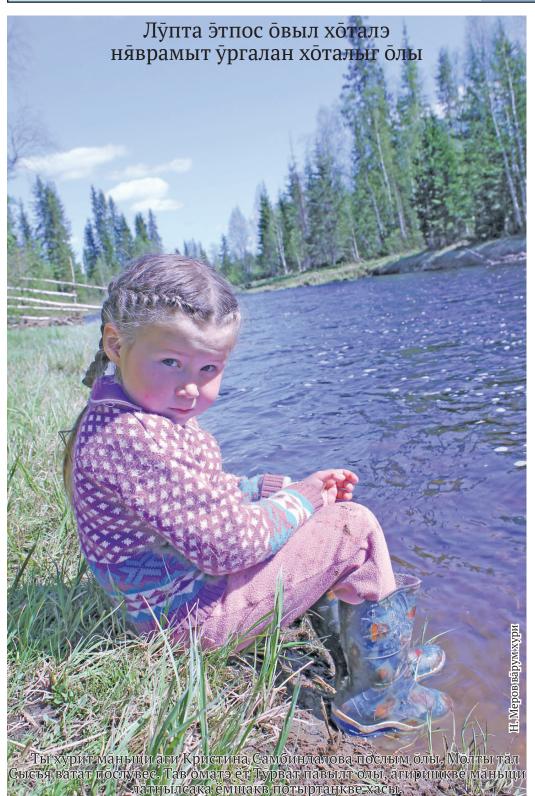
www.khanty-yasang.ru

Общественно-политическая газет

E-mail: luima@ugracom.ru

Основана 11 февраля 1989 года

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*



Ты номерт ловиньтэн:

Савалап маньлат махум олнэ колыл мивет

4

Пуссын щагтым рупитасыт

6

Маньлат маньщи нэкве

10

Округув магыс манки тэнут тастэв

12-13

Музейт ман маттем та муйлысув

16

#### ЛЯХХАЛЫТ

# Ёмащакв рупитан хотпат халанылт кассыт

Касын тал Уральский федеральный округувт савсыр рупата варнэ махум «Славим человека труда» нампа касылыл варыглавет. Ты тал тамле эрнэ вармаль ос рупитас. Каркамыг рупитан махум халанылт ань 13 мат савсыр щирыл кассыт.

Йгорь Холманских, Россия Президент ванын хум, нох-патум хотпат янытланкве Сургут ўснёхталас. Тав округ губернаторув Наталья Комарован ты касыл магсыл яныг пўмащипа латын лавыс. Тамле касыл таи магсыл ань щёпиталаве, касын элумхолас каркамыг вос рўпиты.

Наталья Комароватот акв йильпи тэла урыл потыртас. Тав лавыс: «Ты тал ман округувт соссан махум пес йис наканыл элаль тотнэ талыг намаяслув. Ты кастыл тал сыс савсыр ялпын

хоталыт, ханищтапыт ос мот эрнэ тэлат варыглэв.

Уральский федеральный округувт соссан махум ос олэгыт. «Славим человека труда» нампа касылт ты ёмащакв рупитан махум магсыл янас номинация ос варункве эри. Вортур этпос 9 хоталэт нохлатум мащтыр махум вос янытлавет».

Мотыт талныл каркам хотпат ты касылт йильпи номинациял варавет. Щар овлэт «Славим человека труда» нампа касыл Свердловский областьт 2011 талт варвес. Тувыл Уральский федеральный округувт олнэ махум тот касункве патсыт. Президент Владимир Путин 2013 талныл ты касыл Россия янытыл варыгланкве лавыс.

Губернатор пресс-службатэ кётум ляххал маньщи латныл Людмила ТЕТКИНА хансыстэ



### Ворщик хотал

Мот маньщи махманув хонтан (кондинские) маньщииглававет. Тан хосат тагыл щань латнаныл ат ваганыл, пес вармаляныл, пес наканыл пуссын хотёрувласаныл. Ос матрыг ань тыг мус тан тамле ялпын хотал янытлэгыт, рущ латныл лававе – День трясогузки, Воршик хотал.

Аман хоты пасныл тан ты ялпын хоталаныл янытлыяныл. Ос ань юи-овыл талыт сыс Ворщик хотал округув янытыл янытланкв патвес. Ханты-Ман-

сийск ўст «Торум Маа» музейт касын тал лупта этпос 1 хоталэттыялпын хотал варыглалаве. Сав няврам тув атыглаве. Тан тот ёнгегыт, поргегыт, халанылт касэгыт.

Ань ты ялпын хотал тот ос янытлавес. Ма-хум нявраманыл ёт тот муйлысыт, ущлахтасыт, пасаныл варыглавесыт. Хотьют касащас, тав мань тор-ломтыл уйрищ варыс. Тох ты усувт соссан няврамыт янытлавесыт.

Валентина | ХОЗУМОВА |

# Няврамыт магсыл варыглым пумащ



Маянытыл няврамыт янытлан хотал олум пораттанмагсыланыл Ханты-Мансийск vc янытыл сав пумащ варыглым олыс. Акв тамле п<del>у</del>мащ «Природы и Человека» нампа окружной музейт варыглавес. Та пумащ ханищтахтын няврамыт матсыл номылматвес. Овлэт тан магсыланыл мань ханищтап олыс. Тот тананылн маныр, хот, хунь ос хоты терасыт хурит послымат, та урыл мощ потыртавес. Та юи-палт мот колнакн ванттувесыт. Тот ос послым хурит щёпитым олсыт. Ман округувт терас ат олнэ щирыл пес павыл колъёраныл нох-хилнэ мат хонтым анысупыт ос аньт лувыл яктым савсыр порма-

сыт суссылтавёсыт. Тан халаныт Хальўс районт хонтым аньтыл варим консуп олыс.

Пормасыт сунсыгламаныл юи-палт няврамыт ос пес порат послым хурит савсыр оспа ольпыл лаппослысаныл. Тув ёхталам няврамытн пуссын пумащ олыс. Тот рупитан хотпал аквписыг матыр урыл титыглахтасыт, тувыл пес пормас хумус ощвесыт, та номтаныл танти потыртасаныл.

Ты суссылтап акв этпос тах рўпиты. Касащан махум, нас пўмащ магсыл тув ёхталэн, сунсыглахтэн.

Александр ВЬЮТКИН

#### **ЛЯХХАЛЫТ**

### Вит ўргалан ос сыстамтан урыл потыртасыт



Янк натнэ этпос ват нупыл хот щислат Ханты-Мансийскат яныг кущаит ос муй махум акван- атхатыглалсыт ос тан я, тур витыт урыл потыртасыт. Ты вармаль "Современные проблемы охраны и использования водных объектов Югры: пути их решения" намаим олыс. Тав "Спасти и сохранить" ма-вит ургалан тэла кастыл овылтавес.

Тув атхатам махум ёт Наталья Комарова округ губернаторув пащалахтас ос таи лавыс: "Ман ма-вит ўргалан акция-вармаль ты **овылтаслув**. Ты тал тав "В капле воды - весь мир!" номтын латныл намтыслув. Манки палтув вит сыстамыг ощнэ нак сака ўргаланкве эри. Ман округув Обь-Иртышский бассейн тармыл олы, тыт сав ят, тўрыт овёгыт. Югра мав Финляндия ма хурипаг ōлы".

Ань Финляндияныл муй хотпат ос ёхталасыт. Яри Салонен, «Пяйят-Хяме» коммуна союз кущаиг олнэ хум, танки палтаныл олум вармалит урыл потыртас: "Ман махумн айнэ вит усувт сыстамтылув. Айнэ вит ус ляпат олнэ турныл

выгув. Вит сыстамтым ман лов арыгкем тал рупитэв ос таимагыс ёмас ищхйпын утыт оньщев. Та щирыл ман ма-витув ат панквтылув. Ты вармалит пумщалан магыс нан палтын ёхтысув, ос нан касащегын ке, ман аквъёт рупитанкв вермев. Ман нанан нётэв тах".

Тувыл махум элыпалт Югра ма-вит
ўргалан кущай Сергей Пикунов потыртас.
Борис Ткачёв, ЮГУт
рупитан профессор хум,
ма-вит ос ят, тур вит
ёмщаквег ханищтан ос
тара-паттым савсыр
вармалит урыл латын

Акван-атхатам махум резолюция - нэпак щёпитасыт ос элаль аквъёт рупитанкве потыртахтасыт.

Тамара МЕРОВА

### Перияпт рупитан хотпат янытлавесыт

Новле хультум этпос 28-29 хоталыгт Центральный избиркомт рупитан хотпат Ханты-Мансийск уст ханищтап щёпиталсыт. Тонт Россия янытыл перияп комиссият кущай ванын хум Леонид Григорьевич Ивлев ляххал тотнэ колн вовиньталвес. Тот тав нэпак таратан рупата урыл потыртас. Нан тав потре элаль ловиньтэлын. Тав тох лавыс:

«Югра мат семинарув кит хотал минас. Ты ханищтап ман тыт овыл щёс варыгласлув. Ханты-Мансийск усн кит федеральный округыгныл, Крым республиканыл ос Севастополь усныл, Россия янытыл пуссын аквъёт 24 субъектытныл периян вармальт рупитан махум тыг ёхталасыт.

Махум рупатаныл хумус варияныл, танки

халанылт ты урыл потыртасыт ос ты ханищтапт уртхатасыт. Элн олнэ махум ёт рупитанкве ханищтахтасыт. Тыи магыс тан ма-вой нох-винэ ман тотыглавесыт. Перияп ёмтнэ порат элн ўнлын павлытн, ёрнколытн, йис ман, хот элумхолас олы, тув та ялэгыт. Вертолётыл щёскем миннэ магыс тан яныгсат

атпан сотыра солкови ойтэгыт, та яныт тыныл ты яласэгыт. Тан хосытаныл касын хотпа катпос пинуңкве верми.

Ты тал сукыр этпост яныг перияп щёпитаве. Яныгсаткем савсыр кущай периянкве патаве. Тан халанылт 21 губернатор перияве, Ханты-Мансийский, Ямало-Ненецкий округыгт ос Тюменский областиныл олнэ хурум губернатор мирн периянкве ат патавет, тан Россия Президентын тув унттавет тах.

Югра мат перияп ёмщаквег варыглаве, лапалахтын нак щар ат ёмталас, ман палтув нэматыр полщ тотнэ нэпак ат ёхталас. Нан палтын перияп кущаиг Андрей Евгеньевич Павкин

олы. Тав ётэ пуссын аквъёт ловманкем сотыра хотпа рупиты. Округ янытыл 22 районный миркол олы. Касын павылт, уст пуссын аквъёт 691 участковый перияп кол рупиты. Махум купнитыг катпос пинэгыт, нэпак тот таратэгыт.

Тувыл 2016 талт ват саграпнал этпос овыл ўщлахтын хоталэт ос Государственный Думан депутатыт периянкве патавет, ос тах сав рўпата ёмты».

Ты потре юи-палт Леонид Григорьевич округ кущайн Наталья Комарован ос ты семинар щёпитан магыс нётмил варнэ хотпатн яныг пумащипа латын лавыс.

Николай МЕРОВ

#### КЎЩАИТ РЎПАТАНЫЛ

# Савалап маньлат махум олнэ колыл мивет

Мощ молалнув образование ос наука Россия министерство палыл субсидия-олн тастувес. Ты олн-нётмил савалап няврамыт олнэ колыл ёвтнэ магсыл миве.

Ань ты ёмас тэла кастыл яныг кущаиг олнэ махум ты нэпаканылт катпосаныл постысаныл. Ты урыл округ кущай нэ Наталья Комарова лавыс: «Савалап няврамыт олнэ колыл ёвтнэ кастыл федеральный нампа бюджет-олныл 41 миллион солкови маим олыс. Ман ань эрнэ савит олн оньщев, тан эрнэ щирыл холтункв эрегыт.»

Мирн нётмил варнэ департамент кущай нэ Ирина Уварова ос тох лавыс: «Савалап няврамыт олнэ колыл ёвтнэ магсыл округ бюджетныл 877 миллион солкови майвес. Ты олныл 480 маньлат хотпа колыл ёвтавет. Округ янытыл пуссын аквъёт 7 сотыра савит савалап няврам олы. Ты тал сыс 480 маньлат хотпа колыл тах мивет.»

Округ кущай прессслужбаныл тётым ляххал маньщи латныл Александр ВЬЮТКИН хансыстэ

### Мань павлыт олныл нётавет

Молалнув Россия Правительстват заседание олыс, 2015 талт мань павлыт нох-вормалтан магыс ань олныл нётункве патавет. Ты вармаль хосыт Югра ман 2 миллион солкови миве. Ты программа 2014-2017 ос 2020 талыт мус рупитанкве паты. Тувыл 446 сотыра солкови савит олн-нётмил кетаве.

Ма-вит ос несырьевой сектор экономика Департамент кущай ванын хум Алексей Киселев лавнэтэ щирыл, округ бюджетныл акв миллион солкови савит грант-олныг минкве патаве. Ты олныт павлын мат каснэ вармаль, ущлахтын вармаль ос няврамыт магыс ёнгилыт щёпитан кастыл тастувесыт.

Россия бюджетныл 1 миллион 700 сотыра солкови мань павлыт олнэ махум коланыл хотщёпитан магыс кетаве. Маньлат щемьят ос павылн рупитанкве ущты ёхтум хотпат ос нётункве патавет. 2015 талт ты тэла магыс округ бюджетныл 6 миллион 459 сотыра солкови тастувес.

Ань Хальўс, Октябрьский, Нефтеюганский, Ханты-Мансийский ос Кондинский районт олнэ ат щёмьят ты олнытыл нётавет тах.

Округ кущай пресс-службатэ кётум ляххал маньщи латныг Николай МЕРОВ хансыстэ.

### Мощщаг хультум мирыт урыл потыртасыт

Москва ўст Государственный Думат яныг сапрани варыглавес. Тот та урыл кўщаит потыртасыт — мощщаг хультум мирыт магыс маныр сакконыт хансым олэгыт, хумус тан ўргалавет ос элаль маныр рўпата варункв эри.

Яныг кущаит потыртаманыл юи-палт танти номтаныл пуссын акв нэпакн хассаныл. Ань ты нэпак Федеральное Собрание колн, РФ Правительство колн, савсыр яныг компаниятытн, организациятытн ос касын регионын тах тетаве. Тан ты нэпак щирыл рупатаныл вос варияныл.

Луима, Сибирь ос Дальний Восток ма янытыл олнэ мирыт Ассоциацияныл варнэ рупататэ урыл лавсыт, тан мощщаг хультум мань мирыт магыс сав эрнэ рупата варегыт. Ос элаль аквтох ёмащакв вос рупитэгыт.

Мощ молтынув ос Россия Президент Владимир Путин сав мир акван-атыглас. Тан тот потыртасыт, мощщаг хультум мирыт латнаныл хумус элаль тотункв эри, хумус ўргаланкв эрегыт. Ос махум пуссын лавсанэ, тан латныт элаль тотнэ магыс ёмащакв вос рўпитэгыт.

Ты ляххал маньщи латныл Валентина ХОЗУМОВА хансыстэ.

### Няврамыт янытлавесыт



Янк натнэ этпос 24 хоталэт Ханты-Мансийск ўст олнэ «Лылын союм» колт няврамыт янытлавесыт. Тал палыт ань хотьютаныл маныр варункве ханьщувлас, хумус ханищтахтас, ты урыл тот рўпитан хотпат потыртасыт. Това няврамыт савсыр конкурсытыт нох-патсыт, пуссын янытлан нэпакытыл майвесыт, сав ёмас, сымын латнытыл лаввесыт, эсгувесыт.

Тувыл няврамыт ос тот рупитан махум концерт суссылтасыт - маньщи ос ханты супыл масхатасыт, йиквсыт, сценкат суссылтасыт, саңквылтап таныт ёнгысыт. Тованыл маньщи ос ханты латныл стихотвореният ловиньтасыт. Ань ханищтахтан таланыл та оигпас, тыгыл элаль тот этпостем лагеряныл рупитанкве паты, хотьют касащас, наме тув хасвес. Ятил няврамаквет, пуссын пустагыл олэн, Най-Отыранын вос ўргалавен!

Светлана МАТВЕЕВА

#### КЎЩАИТ РЎПАТАНЫЛ

### **Āрнтаг сāв налог-олн атхатас**

Округувт яныгсат ат хотпа налог-олн ат ойтнэныл магыс мот хон ман тартункве ат патавет. Югра мат тамле тарвит вармаль ань ты олы. Сака сав хотпа налог-олн государстван ат ойтэгыт. Округувт налог-олн пувнэ колт рупитан хотпат лавнэныл щирыл, ты хосыт махум бюджетн сав олн арнтаг атсыт.

Ты тал янк натнэ этпос овыл хотал мус округувт олнэ махум налоговый службан 1 миллиард 3 миллион солкови ат ойтсыт. Щар сав олн яласан машина магыс махум ат ойтэгыт. Тан ты магыс пуссын аквъёт 960 миллион олн ойтнэ щирыл олэгыт. Тувыл кол магыс 280 миллион, ёвтым ма магыс ос 80 миллион атхатас.

Ань Югра мат рупитан налог атнэ хотпат такыщ ты тэлан вуйхатсыт. Олныт ат ойтнэ хотпатныл

олнань пувункве патаве. Хотьют хонтаве, сутытаве. Тувыл сутыт рупитан приставыт ты олныт паттыиг олнэ колныл матыр пормас тыналан магыс хот тах выгыт.

Ань нила этпос сыс 105 хотпа пуссын аквъёт 21 миллион солкови савсыр тэла щирыл ат ойтсыт. Ты хотпатныл 63 элумхолас яласан машина магыс 2 миллион арыгкем солкови ойтнэ щирыл олэгыт. Това

хотпат ань 776 сотыра солкови ойтсыт.

Тыгыл элаль ань налог атнэ хотпат ат ойтхатнэ махум ущлахтын хон ман таратанкве ат патыяныл. Ты коныпал тан акваг люкамтанкве патавет. Таимагыс махумаквет, нан налоголн тара ойтэн, юв ул пувелын.

Округ кущай прессслужбат рупитан махум кетум ляххал маньщи латныг Николай МЕРОВ хансыстэ.

### Туп ўщлахтан тэла урыл потыр олыс

Янк натнэ этпос 15 хоталэт ляххал тотнэ махум акван-вовыглавесыт, няврамыт туи порат ўщлахтынэныл урыл потыр олыс. Тув ань щань-ащ тал яныгман няврамыт ос савсыр нётмил мирн варнэ Департаментыт рупитан нэ Елена Владимировна Немчинова тав ёхталас. Нан ань элаль тав потре ловиньтэлын.

- Ман школат ханищтахтан няврамытн туи порат ўщлахтункве нётэв. Округув янытыл ань 200 сотыра мощ арыгнув няврам школат ханищтахты. Ты туи 95% савитаныл ўщлахтункв вёрми. Тованыл щаньащаныл ёт щарщин ман ялантэгыт, 120 сотыра няврам савсыр лагеритн ялантанкве патэгыт, 30 сотыра ляпа няврам щарщин ман тотыгла-

вет

Ты туи няврамыт ущлахтынэныл кастыл арыг олн майвес – 16 миллион солкови, пуссын аквъёт ань 1 миллиард 16 миллион солкови оньщев. Ман номсытевт, тытуи мощсавнувняврам ущлахтан ман ялэгыттах.

Тан янгыщ Сэмыл ос Азовский нампа щарщ ватан тотыглалавет. Россия мав янытыл ос ущлахтэгыт – Тюмен-



ский областьт, Башкирият, яныгнув няврамыт Нёрыт хосыт ущлахтым яласэгыт. Ань ос тованыл Крым республикан ос Севастополь ўсн тотавет – 2 сотыра 700 савит няврам. Молты тал тув 1 сотыра 300 няврам ялыс. Санаторно-курортный путёвкат ос оньщев, тув агмынмосын няврамыт оманыл ёт пусмалтахтункве яланталэгыт. Ты тал тамле путёвкатыл ос мощ савнуве майвесув 1 сотыра 426. Тан Алтайский крайн, Кавказские Минеральные Воды ман, Тюменский областьн, Анапа ўсн ос Крым республикан кетыглалавет.

Емащакв ханищтахтан ос савсыр конкурсытт нох-патум няврамыт элы-хон ман тотыглавет тах – Болгариян, Венгриян. Ма-вой нохвинэмат рупитан махум нявраманыл Англиян, Американ, Венгриян ос Грециян ущлахтункве тотыглалавет.

Сав няврам ворын мат я ватат ўщлахтэгыт, парщин хасапыт (палаткат) хартэгыт, этпостем тот олэгыт. Ювле хультум талт 39 тамле лагерь рупитас, ты тал 50 рупитанкве паты. Тот янгыщ латын ат хунтлын маньлат махум тан ўщлахтэгыт. Лёккарыт лавнэныл щирыл, тамле няврамыт ворын мат **олыманыл** номтаныл мош камнямегыт, латын хунтлункве патэгыт. Касың тал мак сав тамле лагерь Кондинский район янытыл варыглавет. Тувыл Нижневартовский, Ханты-Мансийский, Советский ос мот районыт янытыл олыглалэгыт.

Ты туи манах няврам ўщлахты, ман тах ты урыл таквсы порат ущ потыртэв. Ятил няврамаквет, маньлат хотпат, ёмащакв ўщлахтэн, пустагыл олэн, сотыныщ яныгмён.



Светлана ХОЗУМОВА

#### КЎЩАИТ РЎПАТАНЫЛ

### Пуссын щагтым йлвыт ўнттысыт



Новле хультум этпос сака сав муйлын хотал оньщи – яныг хонт оигпас, няврамыт ханищтахтан мананыл пойтэгыт. Мощертын туи пора ёхты, махум янгыщ ущлахтункве патэгыт, това хотталь эл мины, билетыт ёвтункве эри та маныр. Пуссын каркамыг ёмтапёгыт, хайтыл ялэгыт. Соль, сака рупатан этпос. Ты коныпал янк натнэ этпост сымын махум акв сака ёмас тэла варункве номылматсыт, намаясаныл - «Лес Победы».

Касың тал ман Россияв янытыл яңк натнэ этпост яныг хонт кастыл махум, янге-мане,

ййвыт ўнттэгыт. Хотпа ёрвагыл ат кащилтаве, хотьют рупитанкве касащи, ййвыт ўнттын









ман ялы, Торум магыс тот мощ рупиты.

16 хоталт ман, редакцият рупитан махум, тув ос ялсув – Байбалак нампа посал ватан тотыглавесув. Ань ты вармаль магыс ульпа манос нанк йивыт питомник нампа колт янмалтавет, хус ман налыман сантиметр янытат. Тамле ййвыт тув ты ўнттысўв. Касын организация ййвыт ўнттын магыс янас маныл хултвес, ветрал, мантыл ос тулёвлын пассал майвесув. Я-ты, рўпитанкве та овылтахтас<del>ў</del>в.

Татем хоталың хотал олыс. Сцена варыглавес. Овлэт Ханты-Мансийский район кущай Пётр Захаров тав потыртас. Тув ёхталам хотпатн сав ёмас сымын латын, пумащипа латын лавыс. Яныг хонт порат рупитам эква Анна Степановна Шушунова мощ

потрамас. Тонт тав нёлоловхуйплов талэ ущ товлыс. Яныгхотпат ёт рупитас, найив хартыс, сагрыс. Ханты эква Мария Кузьминична Волдина махум янытласанэ, сымың латңыл лавсанэ.

Округ кущай нэ Наталья Владимировна Комарова тув ос ёхталас, нанк йивыт унттыс, мир ёт потрамас, послахтас. Ляххал тотнэ махум таве маттем та послысаныл, китыгласаныл. Кущай нэ мощ потрамас, лавыс: «Йивыт ўнттын тэла магыс ам номтум сака ёмас, ты атхунь эрнэ вармаль. Ворын мат ань йивыт савмегыт, хунь тах яныг йивыг емтэгыт».

350савиттем хотпатот рўпитасўв. Округув янытыл 3 сотыра 500 арыгкем хотпа рўпитасыт, ўльпа ос нанк ййвыт ўнттысыт.

Светлана РОМБАНДЕЕВА

#### ПЕС НАКЫТ ЭЛАЛЬ ТОТНЭ ТАЛ КАСТЫЛ

# Мащтыр махум ёнгын утыт варсыт

Янк натнэ этпос оигпан элы-палт Ханты-Мансийск ўст «Торум Маа» нампа музейт «Игры и игрушки обских угров» нампа ханищтап рупитас. Тамле эрнэ тэла касын тал варыглаве ос округ янытыл олнэ мащтыр махум Ханты-Мансийск ўст акван-атыглавет.

Ты тал хотхуйплов ханищтап рупитас. Акв талт махум савсыр анысаныт, совтыт, пайпыт сасныл варсыт. Мот талт мащтыр хотпат ос хул алыщлан магсыл савсыр хулпыт сагсыт, вораян хотпат магсыл ёсат ос мот пормасыт варсыт.

Ты тал рупитам семинарт овыл хоталэт махум маньщи ос ханты няврамыт пес порат манхурип ёнгын утыл ёнгасасыт ос хумус тан варсыт, та урыл потыртасыт. Учёный хотпат ты вармаль урыл хансым докладаныл ловиньтасыт. Ты тал Томск ўсныл Ольга Михайловна Рындина ос Наталья Владимировна 3олотарёва ты семинарн вовиньтальесыг. Тэн Томский университетыт рупитэг, маньщи ос ханты пёс йис вармалит ханищтэг. Ханты-Мансийск ўст тэн соссан махум пес накыт урыл потыртасыг.

Акв та хоталэт «Играми, игрушками играющие» нампа суссылтап рупитанкве овылтахтас. Музейт олнэ аканит ос сав мот ёнгын утыт тот суссылтавесыт.

Тувыл нила хотал сыс округ янытыл ёхталам мащтыр хотпат





махум юнтункве манос мащтырланкве ханищтасаныл. Валентина Дорофеевна Саратина ос Тамара Семёновна Мезенцева Ягрим павылныл тыг вовиньталвесыг. Мария Сергеевна Мерова Ханты-Мансийсканыл олыс. Октябрьский павылныл Галина Семёновна Волдина ос Нижневартовский районыл



Аган павылныл Альбина Лазаревна Ярсомова ёхталасыг. Округувт касын мат маньщит, хантыт аканьтанки щирыл юнтыяныл. Тув ёхталам махум савсыр аканит юнтункве ханищтахтасыт.

Галина Рудольфовна Кондина няврамыт магсыл сасныл мань апат юнтункве ханищтас. Рудольф Васильевич Меров ос Хальўс районныл Хўрумпавылныл тыгёхталас. Тав ос Валерий Михайлович Шульгин, Ханты-Мансийск ўст олнэ мащтыр хум, ёт мань ёса, салы сун, тўп ос мот ёнгын ут варсыт.

Яков Никифорович Тарлин Белоярский район Касум павылныл тыг вовиньталвес. Тав ос савсыр пумащ няврамыт магсыл варыс.

Семинар оигпам юипалт мащтыр махум пуссын янытлавесыт ос янытлан нэпакыл майвесыт. Няврамыт магсыл варим ёнгын утыт мащтыр махум музейн муйлуптасаныл. Ты пормасыт савсыр выставкат суссылтанкве тах патавет.

> Людмила АЛГАДЬЕВА

### **Агит-пыгыт ма-вит ўргаланкве ханищтавет**

«Спасти и сохранить» нампа акция рупитан порат няврамыт мот хон маныл, Россияныл ос округ янытыл Ханты-Мансийск усн ёхталасыт. Тан пуссын «Одна планета — одно будущее!» нампа форумт рупитасыт. Агит-пыгыт Венгрия, Словения, Финляндия, Армения, Болгария ос мот хон маныл тыг вовиньталвесыт.

Форум рупитаме порат няврамыт савсыр ханищтапыл, мастер-классыл, ёнгилыл варыглавёсыт. Хулюмсунт павыл школаныл Юлия Боженко, Юлия Давыдова ос Татьяна Андреевна Головина, няврам ханищтан хотпа, тыг ёхталасыт. Юлия Боженко «Водная экспедиция — Моя земля» такви потре тот ловиньтастэ.

Маньполь этпост Татьяна Андреевна няврамыт Усть-Манья павылн тотыгласанэ. Та павылн мус миным тан Няхщамволь, Яныгпавылн хоигласыт. Касын павылт тан ят вит ёт виссыт. Усть-Манья павылныл вит ос юв тотсыт.

Ювле ёхтыманыл Татьяна Андреевна Юлия Боженко ты вит ёмащакве ханищтастэн.



Ань щар панкын вит Хулюмсунт павылт ови, я витэ савсыр люль утыт онщи. Савсыр мань яныл ос янкылманыл, ураил вит Тагт ян паты, таи магсыл тасавит сав люль утолы. Усть-Манья павылт я витэ щар сыстам. Юлияты вармалит урыл форумт ты потыртас.

Анумн лавыс, тамле форумн тав овыл щёс ёхталас, тот рупитанкве тавён сака мустыс. Ат хотал сыс тав ма-вит ургалан урыл сав йильпи тэла хулыс. Мотыт талт тамле форумн ёхталанкве ос танхи.

Людмила TACMAHOBA

## Ман мавн олмыгтам рущ махум урыл

Ханты-Мансийский районт олнэ Кышик павыл ханты павлыг лававе, тот йис тагыл ханты махум олэгыт. Тан тув Касум маныл олуңкв вантлысыт.

Пес порат Назым я хосыт хантыт салын суныл Ханты-Мансийск ўсн хўл, нёвыль, савсыр мот тэнут хартсыт. Тот ўлтта лёнх пиным олы. Та пасныл сав ханты щёмьят тот олункв хультсыт, ань ты мус яныгпала хотпат тот ханты латныл потыртэгыт. Рущит тув нас нявлувесыт. Тан мот маныл тыг тетыманыл юи-палт савсыр мань павлытн олмыгтанкв лаввесыт.

Кышикт ам акв рущ эква ёт потыртасум. Тав наме Татьяна Васильевна Фатеева. Мён тав ётэ туяг тот хонтхатыгласмён, тав такви рупататэ урыл мощ потыртас. Тит

талыг ты емтыс, тав «Северяночка» нампа клуб кўщаиг ўнттувес. Тув яныгпала хотпат ёхталэгыт, савынпалэ рущ экват. Пуссын аквёт ань нёлолов хотпа, акван-атхатэгыт, та эргегыт, матыр та щаквщёгыт — хотьют юнсхаты, хотьют саги. Ос пуссын эргункв сака хасэгыт, турсуяныл татем суиныт. Ты элыпалт тан мощ щирыл намаим олсыт.

Ты рущ эква такви урыл тох потыртас. Тав Кышик павылт самын патыс. Щащекватэ ос опатэ мот маныл олсыг. Яныг хонт элы-палт олункв тув тетвесыг. Колтагланыл сака яныг олыс, тэн он-



толов няврам ощсыг. Пуссын яныгмасыт, лакква - мингаласыт.

Ос Татьяна Васильевна оматэ тот хультыс, нила няврамын нэголыс. Ань ты нэ такви яныг щёмьяныг ёмтыс. Хурум нявраманэ пуссын Кышик павылт хультсыт, акв мань пыге ань армият лусыты, мощёрт юв ёхты.

Татьяна Васильевна

атпан талэ товлыс, такви сака каркам хотпа. Яныгпала экват пуссын акван-атсанэ, ань эргим-ййквим савсыр мат та яласэгыт. Хоты павылн вовавет, тув та минэгыт.

Мащтырлым пормасаныл тыналыяныл, тох мощ олн сэлумтэгыт. Хот матыр ялпын хотал те вараве, тот та тыналахтэгыт. Павланылт ялпын хоталыт олнэныл порат ос маттем та эргегыт. Аквъёт эргиманыл ань хотхуйплов талыг ты емтыс.

Тох ты мот маныл ёхтум рущ махум мань павылн ты олмыгтэгыт, мань мир халт тэлыгтахтэгыт ос танти эрганыл-йикваныл мирн суссылтым та олэгыт

Валентина ВАСИЛЬЕВА

#### ПАВЛЫН МИР ОЛУПСА

# Юн маньщи латныл потыртэн

Хальўс район Няхщамволь павылт мань няврамыт садикт 2013 тал пасныл «Языковое гнездо» нампа проект рупиты. Няврам ўргалан колт кущаиг маньщи нэ Галина Николаевна Войтова олы, такви опарищ наме Курикова.

Ты тэла урыл тав лавыс: «Ты проект хо-сыт нявраманув маньщи латныл потыртанкве ханищты янўв. Няхщамволь маньщи павлыг олы, тувыл ань махманув щань латныл щар ат потыртэгыт. Тыи магсыл ман ты вармаль хосыт рупитанкве тара касащасув, агирищанувпыгрищанув мань тагыл маньщи латныл вос потыртэгыт».

Ань Россия янытыл олнэ финно-угорский мирыт ты проект щирыл пуссын рупитэгыт. 2012 тал порат Галина Николаевна Саранск ўсн ханищтапн ялыс, финноугор махум ты рупата хумус варегыт, та урыл тот пумщалахтас. Ман округувт ань Хальўс район Саранпавыл ос Няхщамволь павлыгт няврамыт маньщи латныл ханищтавет. Тэк ос Касум павлыгт агирищит-пыгрищит ос ханты латныл садикт потыртэгыт.



Няхщамвольт садикыт «Совыркве» нампа группа варвес. Нина Николаевна Курикова няврамыт маньщи латныл ханищтыянэ. Тав садикыт 28 тал рупиты. Ты элыпалт тав ат тал интернатт воспитателиг олыс. Тонт яныгсат арыгкем няврам мань павлытныл ос Хулюмсунтыл тув тотыглавесыт. Та порат овыл классын ёхтум агирищит-пыгрищит рущ латныл щар ат потыртасыт. Ань тай мот щирыл емтыс, няврамыт щань латын щар ат вагыт.

Маньщи нэ такви рупататэ урыл таи лавыс: «Ты тэла садикт варункве хунь овылтаслув, щанитащит китыгласанув, нявраманыл маньщи латнув ханищтанкве патэгыт ман ати. Махманув касащасыт, ань ты группан нёлолов няврам яланты. Ман сат хотал сыс кит





щёс акван-атхатыглэв. Ам акв колнакт суссылтап щёпитаслум. Тот савсыр маньщи пормасыт акван-атсанум. Агирищит-пыгрищит тув ёхталанкве сака касащегыт. Савсыр мань ёсат, хапыт, совтыт, аканит ос сав мот пормас сунсыгланкве сака эруптэгыт. Тамле ханищтапт ам няврамыт ёт маньщи латныл потыртэгум, тан тай



ин манит, латын ёмащакве хулэгыт. Ёмаснувег олнув, щанянылащаныл юн маньщи латныл ке потыртасыт. Акв порат няврамытн послым хул суссылтым, китыгласанум: «Анум маньщи латныл лавен, тыи манхурип «хул»? Акв пыгрищ ювле ронхи: «Ам ваглум, тыи нялк, анеквам тохлави». Яныг хотпа юн олы, тыи магсыл пыгрищ савнув маньши латын ваг.

Нина Николаевна няврам ёт мойтыт, амщит, стихыт ханищты. Юван Шесталов хансум стиханэ ос Анна Конькова мойтанэ тананылн ловиньтыянэ. Молты тал тав Саранпавылн ялыс, ты проект хосыт махум хумус тот рупитэгыт, та урыл пумщалахтас.

Людмила ТАСМАНОВА

## Маньлат ёмас нэкве

**V** āльўс район Саранпавылт 🕰 акв каркам маньлат маньщи аги олы, тав наме Анастасия Албина. Наста мань тагыл Дмитрий Георгиевич Агеев палт ялантас. Тав тот маньщи ййквыт ййквункве, эргункве, санквылтанкв ханищтахтас. «Салы лёнх» няврамыт ёт савсыр ман ос ўсытн ййквыт, эргыт суссылтым ялыс.

Касын тув Ясунт павылн «Мань ўсквен» няврамыт ўщлахтын мат ўщлахтас. Юрт агирищанэ ёт тан тот сака пумащ олсыт. Этипалаг ос рущ эргыт гитарал санквылтым аращ ватат эргысыт.

Школа астламе юипалт тав тара Ханты-Мансийск ўсн мань няврамыт ёт рупитан нэг ханищтахтункв минас. Тув порат практикат рупитан магсыл такви павылн ялантас. Ты ханищтахтын кол астламе юи-палт тара Саранпавылн олункв минас. Тот хум варыс. Ойкатэ ос маньщи хотпа. Тав ЖКХ мат яныг машинал яласан хумыг рупиты. Ущлахтан порат вораим ос хул алащлым яласы.

āги оньщег, агитэн наме Тав Яна. ань мань няврамыт колн яланты. Мотантыг ханищтахтункв мины. Наста ань «Поиск» нампа ДЮЦ-колт рупиты, тав палтылэ яласан няврамыт ййквункв ос

эргункв ханищтыянэ. Тамле ёмас маньлат



маньщи хотпагн ам щунь-паща латын тетэгум. Най-Отырн щёмьятэн вос ўргалаве, сав тал пустагыл олункв ос маньщи вармалянув элальтотункв лавиянум.

> Александр **ВЬЮТКИЙ**

# Тав

Голалнув Санкт-**IV** Петербург ўст **олмум** порат ам Татьяна Николаева палт мүйлысум. Тав ань Русский географический общество колт ляххалыт тотнэ тэлат ёт рупиты. Ты элы-палт Татьяна Георгиевна матахмат тал Ханты-Мансийск ўст олыс, ань ам таве такви урёт мощ потыртанкве вовыслум. Тав лавыс:

- Ам Нижневартовск ўст самын патсум. Лов класс тот астласум ос Ленинград ўст олнэ А.И. Герцен нампа институтт рущ латын ос литература учителиг ханищтахтасум. 1992 талт юи-овыл курсыт ханищтахтамум порат ман луима факультетувн акв муй хотпа ёхталас. Ты француз ойка, наме Жан Малори. Тав мирн ванэ полярникучёныиг олы, савсыр потрыт хансы.

Тōнт ойка институт астлам луима агитпыгыт магыс Россият йильпи ханищтан кол варункве номылматас. Тан махум ёт рупитанкв хаснэ хотпаг вос ханищтахтынувыт, савсыр сакконыт ёмщаквег вос ванувыт, эрнэ торыг танки махманылн нётункве вос вермынувыт.

Тувыл, соль, 1992 талт луима махум ханищтан кол Ленинград ўст варвес, овлэт тав «Полярный круг» сообществаг олыс, ётыл тав Полярная Академия намыл пинвес. Тот Мурманск ўсныл хотал нэглын ер мус савсыр

# Каркам аги

Виолетта Маметчина Хальус район Няхщамволь павылт олы. Ты тал тав нёлолов класс астлас. Аги школат сака ёмащакв ханищтахты. Савсыр конференцият рупитанэныл порат доклад акваг щёпиты, ялпын хоталытт мот агит ёт ос эрги, ййкви.

Виолетта атятэ хатань хум, оматэ ос маньщи нэ. Анекватэ Татьяна Семёновна Тасманова Нёрахи павылт олы. Виолетта мань тагыл туи порат ўщлахтункве та павылн яланты. Анекватэ таве маньщи латныл потыртанкве ханищтытэ, ань аги щань латын ёмащакве хулы. Виолетта маньщи пес йис вармалитыл сака пумщалахты. Ты туи тав Ясунт павылн «Мань Ускве» ўщлахтын ман ялункве щёпитахты.

Людмила ТЕТКИНА



# акваг номтын рупата вари



луима маныл студентыт ханищтахтасыт. Ам ос тот ханищтахтункве хультсум. Тонт группав янгыг олыс, ос ман, туп ват нупыл хот хотпа, Академия астлысув.

Ман тот сака ёмас, хотпатн номтын ханищтавесув, товат ты ўст олсыт, мотаныт Францияныл ëxталасыт. Тан потраныл хунтлункве сака пумшиг олыс. 1994 талт ман Москва ўсн образование ос савсыр мирыт тэланыл **ўргалан** Министерство колн практикан кетыглавесув. Ос Полярный Академия тармыл пуссын хоталь-ати рупитанкве вуйлалвесув. Ам тот ректорн нётнэ хотпаг рупитасум.

Тувыл Санкт-Петербурский университет аспитантурат ханищтахтасум. Тот экономика ос финансы факультетт история пёс вармалит пумщаласанум. Ос "Социально-экономическое развитие городов в зоне добычи нефти и газа. Проблемы их развития" диссертация хансункве патыгласум.

Ам тонт Тюменский архивт сав пес нэпакыт ловиньтасанум, Нижневартовск ос Ханты-Мансийк ўсыгт **ОЛНЭ** архив-колыгн ялсум. Аквтох соссан махум тарвитын тэланыл магыс государство палыл нётавет ман ати, саккон щирыл ўргалавет манос ати, тэлат тарапаттысанум.

Ётыл Россиявт тарвитын кризис талыт овылтахтасыт, олупсав ос мот щирыл емтапас. Ос 1999 тал ам Академия палыл Ханты-Мансийск ўсн приёмный комиссият рўпитанкве кетвесум. Тот ам ханищтап Департаментын рўпитанкве воввесум. Ам хоса ат номсахтасум, тара хультсум.

Τы элы-палт тасавит тал сыс сав номтын вармалитн ханищтавесум, ань ос амки мот махум ханищтанкве, эрнэ торыг\_тананылн матыр нётмил варункве вермегум. Тувыл няврамыт йильпи щирыл хумус ханищтанкв эрёгыт, ам та департаментыт кит тал рупитасум. Тувыл Āсугорский махум институтн рупитанкве минасум. Номсысум, диссертациям элаль хансылум, ос тах вуянтылум.

Ос округ Думат соссан махум магыс Ассамблея варункве патсыт. Ам савсыр перияп вармаль щирыл округ янытыл яласасум, ханты ос маньщи депутатыт Ассамблеян периян магыс латын варсум. Сав соссан махмыт ёт тонт вайхатасум.

Та порат ты ёмас рупатам касалавес ос Луима комитетн соссан махум тэланыл ёт элаль рупитанкве воввесум. Ам ань тох номсэгум, ты комитет щар яныг миркол хольт луима махманув магыс олыс. Тувыл нётым тан сыресыр тэлат, ханищтап, культура вармалит нохвормалтасыт.

Хул алыщлан, вораян хотпат танки пес олупсаныл щирыл олункве патсыт.

Ос Ассамблеян пёриим депутатыт эрнэ сакконыт хансункв овылтахтасыт.

Мот акв ёмас тэла - тыи няврамыт магыс этностойбищат варвесыт. Тот мань няврамыт пес махманув мутран олупсаныл ханищтэгыт. Ань тыг мус «Мань ўскве» ос «Нумсанг ёх» этностойбищан няврамыт касащим ялантэгыт, матыр-ати ванкве, пумщаланкве тув ёхталэгыт.

Та сыс ёмщаквёг ўщлахтэгыт, танки халанылт юрщхатэгыт. Яныг пумащипа латын тот рупитан хотпатын ос ты тэлат элаль тотнэ хотпагн лавункве эри, тыи Любовь Павловна Станканован ос Ольга Александровна Кравченкан.

Аквтох ам угорский махум «Солнце» нампа театр урыл номсэгум. Тот рупитан артистат пуссын этностойбищан ялым пēc накыт ванэ хотпаг яныгмасыт. Молалнув ам «И дольше века длится день» спектакляныл сунсыслум, сака ёмщаквег, номтыныг варсаныл, агит-пыгыт сэръёрыг ёнгысыт. Пуссын тамле эрнэ тэлат нот палыт элаль вос олнувыт, ёл нэмхотьютн ул вос пувавет.

Татьяна Николаева ань ты рўпататэ элаль варитэ, пўмащ ос эрнэ тэлат щёпиты. Тонт тан Владимир Путин РФ Президентув танки коланылн ўрсаныл ос савсыр мирыт вармаляныл овылтыт потыртанкве щёпитахтасыт.

Тамара МЕРОВА

#### **МОТ МИРЫТ ОЛУПСА**

# Округув магыс манки тэнут тастэв

Я нк натнэ этпос атхуйпловит хоталэт ам ляххал тотнэ махум ёт Сургутский район Белый Яр павылн тотыглавесум. Та павыл похыт щищкурекыт янмалтан ООО «Обь-регион» нампа перма ўнттым олы. Та пермат рупитан хотпат манавн щищкурекыт янмалтан вармаль суссылтасыт. Хумус ты янас миннэ тов мины, нан ань агропромышленный комплекс кущай хум Евгений Петрович Платонов потре элаль ловиньтэлын:

«Ты товлын ўит янмалтан кол 2010 талт пусвес. Сартын ос щищкурек янмалтан перма тот олыс. Ос матыр вармаль щирыл вуньщалыг паттувес, таимагыс лап-пантвес. Тувыл сэръёрын хотпат акван-хонтхатасыт, щищкурекыт янмалтан вармаль нохвормалтасаныл. Танки олн тув пинсыт, маныр эрыс, ёвтсыт ос рупитанкве та овылтахтасыт.

Ань ты перма округув магыс муни ос нёвыль лов процент савиткем тоты. Ты накт мот хон мир ёт вори-

тотнэ магыс Россиян нэматыр тэнут ат тотаве, таимагыс ань лапкатт тэнутыт тыныннувег емтсыт. Ос Сургутский районт танки варнэ нёвляныл ос м ў н и я н ы л тынталнувег олэгыт. Та перма хосыт школат, пўльницат ос мот савсыр эрнэ колыт ёмас ос тынталнув тэнутыл ань таставет.

Янас рупата ощнэ хотпат ты вармаль танки ёранылт элаль тотункве вермияныл кос, ос ты тэла мусхал щирыл миннэ магыс тан государство палыл ос олныл нётавет.



Округувт ты вармаль элаль тотнэ магыс программа рупиты. Перматн нётнэ магыс касын тал олн таставе. Муни ос щаквит магыс тувыл олн ойтаве. Молты тал округ янытыл рупитан предприятиятн ты тэлан сатпан миллион солкови майвес. Ты олныт пуссын эрнэ щирыл холтвесыт.

Ман округувт пуссын аквъёт 650 савсыр перма рупиты. Ханты-Мансийск ус похыт Ярки павылт махум рупата элаль тотнэ магыс останки олн пинсыт. Тот ань витхурыг (огурец), помидор ос саюм-пум янмалтаве. Аньинтув олн пинункве ном саве, матэ лов гектар мус яныгнувег вараве тах. Тот клубника пил ос мот савсыр тэлнэ ут янмалтанкве патаве.

Тувыл ос ты накт Белоярский районт щаквит варнэ завод пусвес. Ты хосыт Белоярский ос Октябрьский районыгт олнэ











мир йильпи щаквитыл ань таставет. Ты коныпал ань Советский районт ос щаквит таратан завод ўнттаве. Та завод тал сыс 425 сотыра тонна щаквит варнэ щирыл олы.

Округ янытыл манки ты савит тэнут варев: щаквит ос нёвыль - 7-10 процент, картёпка - 40 процент, хул – 50 процент. Перман пиным олныт тара ювле ат ёхтэгыт, атахкемсатахкем тал такыщ рупитанкве эри. Тувыл ущта холтым олныт ювле ёхтэгыт ос элаль савмалтахтэгыт. Ты тэнутыт махум акваг ёвтункве патыяныл, таимагыс перма вуньщалыг ат емты.

Молты тал сыс танки рупата ощнэ махумн нётнэ магыс округ бюджетныл 1

миллиард 400 миллион солкови майлувес. Тан маныр тэнут варыгласыт, таияныл ёмщакв тыналасаныл ос тыи магыс олныл ты нётвесыт. Ты тал 900 миллион солкови тастувес. Кущай лавыс, ат ке товлавет, округ правительстван нэпак хансэгыт ос нётмил вовегыт тах.

Тувыл Надежда Петровна Мазалевич, птицефабрикат технологыг рупитан нэ, потыртас. Тав лавыс:

«Ман щищкурекыт янмалтан магыс мунит Магнитогорск усныл тыг тотыянув. Молях яныгман щищкурекыт, рущ щирыл «бройлерыг» лававет. Тананыл янмалтан магыс Германия маныл ищхйпын тотапыт ёвтсув, мунит уйрищиг

**емтнэныл** мус та тотапт оньщиянув, акваг тыгле-тувле ёнхатāлыянўв. Касын хотахкем хотал тан уральтавет, тарвитаныл мансавитыг емтыс. Мунит ёл ул вос ханасыт, тосамыг оньщиянув. Хус арыг хотал та ищхипын тотапт оньщавет, тувыл мань ўйрищит та нэглапегыт. Аквторыг ват сотыракем мань уйрищ самын паты.

Самын патнэныл юи-палт агмыл ул вос **емтсыт**, тан тэрпил расгалтавет. Тувыл хунь ёмщакв тосэгыт ос янмалтан колнакн тотавет. Ўйрищит ул вос польвесыт, колнакт температуратэ акваг 34 градус савитыг оньщаве. Тан тот туп 38 хотал олэгыт, янгыг та **емтапегыт.** Ты хоталыт щищкурекыт кит кила ос ниласат грамм мус тарвитаныл емты. Та юи-палт ос нёвлиг та варапавет. Тувыл та ма хотсыстамтаве, ос мотаныт янмалтанкве тув тотавет. Щищкурекыт тыттын магыс ман Тюмень ўс нянь варнэ заводныл комбикорм ёвтэв. Тананыл люль тэнутыл ат тыттыянув, туп ёмас тэнут тэгыт.

Ты пёрмат акв этпос сыс хўрмахкем манос нилахкем яныг щищкурек аня нёвлиг вараве, этпос сыс ватахкем тонна нёвыль таставе. Нёвлянув Сургут, Лянтор, Нефтеюганск, Пытъ-Ях ўсыт ос Сургутский район янытыл тыналыянўв. Сургут ўст олнэ мань няврамыт колыт ос школат пуссын ман пёрмавт янмалтан нёвлитыл тастыянўв.

Тувыл ос тэнэ магыс мунит тотнэ нэ щищ-курекыт ос олэгыт. Акв нэ-щищкурек сатсат хотал муни тотым оньщаве, тувыл нёвлиг вараве. Тав тал сыс хурумсаткем муни мыг».

Та пёрмат рупитан махум касын тал «Дары Югры» нампа выставкан танки варум тэнутаныл тотыглыяныл. Рупатаныл магыс магылн тагатан посыл акваг янытлавет. Тувыл Белый Яр павылт рупитан «Белоярочка» нампа лапкат предприятият янмалтан шишкурек нёвлит, савсыр атын колбаса-тэнутыт ос ань тыналавет. Ялпын хоталыт олыглам порат, мир та лапка щар хот-татламтыяныл. лавнэныл Махум щирыл, та пермат варум щищкурек нёвлит сака атыныт.



Николай МЕРОВ

# Нётнэ маснутыт суссылтавесыт



Ханты-Мансийскат «Сделано на Родине» нампа акв пумащ проект суссылтавес. Тав мода центр - колт щёпитавес, тот кущаиг Елена Скакун олы.

Уст олнэ махум «геология, нефть ос газ музеин» акван-атыглавесыт ос тот карс нётнэ агит хорамын супыл масхатым тыгле-тувле ёмыгтасыт. Овлэт «Млада» рущ эргыт эргын коллектив ты вармаль овылтасаныл. Tāн ос супаныл пункын пиннэ павлово-посадский торныл юнтым олсыт. Тувыл модель-агит халт тот агмын-мосын, сакватахтам спортсмен нэт ос супыл мастувесыт. Тыи Ольга Сергиенко, Маликат Магомедова, Ольга Ханты Касьянова. ос маньщи хансал юнтым супыт такем нётнэг олсыт. Акв костюм Руслан Проводников магыс юнтвес, тав ос агит халт ёмыгтас.

Молал ты маснутыт Москват «Этно-Эрато» Евразийский касылтсуссылтавесыт. Тот ты мода центр-колув



«Этнические мотивы в современном костюме» номинацият овыл места висыт.

Тамара САКВЪЯНЫЛ

# Экваг-ойкаг щагт тотэг



урит Светлана Андреевна ос Сергей Иванович Хунзи экваг-ойкаг послым олэг. Тэн Нижневартовск уст олэг, молалнув пенсиян патхатсыт. Ос тэла тал тэн ат унлантэг, акваг матыр-ати пумыщ вармалит варункве номылматэг. 2013 талт тэн «Хунзи» нампа щемьян община варсыг. Экватэ хорамын маснутыт юнты, ойка хул алыщлы ос вораи. Соссан махум ощнэ ялпын хоталаныл мирн суссылтанкве щёпитэг. Маньполь этпост «Славтэк» нампа корпорация ёт акваннётхатым тан хул алыщлан ос вораян хотпат магыс ялпын хотал варыгласыт. Тамле тэла «Сибирские увалы» ўщлахтан колт олыс.

Тув Нижневартовск ўсныл ос Излучинск павылныл муй махум ёхталасыт. Хунзи эквагойкаг маснутыт ос савсыр пормасыт ёмас суссылтапыг щёпитасаныл ос махум ханты пес накытыл пумщаласаныл. Светлана Андреевна хул исмит пайтыс, хулын ос пилын нянь варыс. Сергей Иванович янгуй катн-паттын вармаль урыл потыртас, сыресыр вораян утыт суссылтас ос та урыл потыртас. Тувыл нётнэ турсуил ханты эрыг эргыс. Муй махум салы суныл мощ тотыглавёсыт, сыресыр касылыт ёнгысыт. Ты ялпың хотал тананылн сака мўстыс ос тан

лавсыт, тамле вармалит элаль вос тотнувыт. Ханты ос маньщи махум овылтыт тан савнув ванкве танхегыт.

Сергей ос Светлана Хунзи «Славтэк» корпорация А.А. Петерман кущайн ос «Сибирские увалы» нампа ўщлахтан кол С.П. Иванцов кущайн пумащипа латын кетэг. Ты хотпаг тэнатэн ялпын хотал варункве олныл нётсыг ос махум тув муйлункве вовсыг. Ань ос мань няврамыт магыс экваг-ойкаг вас янытлан ялпын хотал тот варег. Тэн няврамыт ўргалан хотал кастыл аквтох сыресыр ёнгилыт, касылыт щёпитэг. Bāc пут пайтэг, ўйхулыт урыл потыртэг, мойтыт мойтэг. Светлана Андреевна лавыс, тэн апген нила класс астлы, ань тав ётэ ханищтахтын няврамыт остан оманыл-атяныл ёт муйлункве ёхтэгыт тах. Тамле вармаль тананыл ке мусты, тэн аквтох элаль варункве номсэг.

Тэн ётэн ам хоса потыртасум, ёмас сымын хотпаг олупсатэн пумащ. Хотынакт потранэн хансыянум тах.

Тамара МЕРОВА

# Намхоталаныл кастыл янытлыянув

Янк натнэ этпост ос лупта этпост ты хурум соссан хотпат намхоталаныл олыс. Ман тан товлум таланыл магыс хот-щагтым олэв ос тананыл янытлыянув.

Егор Алексеевич Яркин ват нупыл нёлоловит щислат 80 талэ товлыс. Тав «ХМАО-Югры ветеран» хотпаг олы. Ойка сав тал хул алыщлым Октябрьский районт олнэ Кевавтнёл ос Алы Нярихумит павлыгт совхоз бригадирыг рупитас. Ёмащакв рупитаме магыс савсыр эсгын нэпакыл ос посыл майлувес. Ман тавен яныг пумащипа латын лавев ос пустагыл олнэ нак кетэв.

Ирина Кузьминична Фирсова ват нупыл сат щислат 50 талэ товлыс. Ты нэ Белоярский ўст олы ос савсыр мирыт культураныл элаль тотнэ центрыт рупиты. Тавтот соссан махманув ощнэ хорамын пормасыт вари, нётнэ маснутыт юнты, щулкиныт саги. Нэ ты тэланэ сака эрпыныщ оньщиянэ, савсыр пормасыт мащтырыг варункве яныгпала соссан хотпаныл ханьщувлас. Ань ос мот маньлат агит-пыгыт ханищты. Пуссын варум утанэ магыс Ирина



Кузьминична «Россия мащтырхотпа» намыл пинвес.

Мария Владимировна Ситникова лупта этпос китыт щислат 70 талэ товлыс. Тав ват нупыл кит тал мир пусмалтан тэлат щирыл рупитас. Оспенсиян патхатаме юипалт маньщи маснутыт, савсыр пормасыт юнтункве патыс. Тав «Старый Сургут» нампа центрыт соссан махум культураныл ўргалан ос элаль тотнэхотпагрупиты. Овылварум рупататэ магыс Мария Владимировнасыресыр эсгын нэпакыл, магылт ощнэ посыл муйлупта-



вес. Ос юи-овыл рупататэ магыс тав округ палыл «За развитите культуры малочисленных народов Севера» премиял майвес.

Ты ятил, ёмас хотпат ман пуссын намхоталаныл кастыл янытлыянув. Сав посын, сотын хотал элаль вос олэгыт, танки сыманылн эрнэ тэланыл элаль вос варияныл ос нявраманылн, апганылн акваг вос эруптавет ос ургалавет. Пус кат, пус лагыл, Торум ёт, Най-Отыраныл ёт!

Тамара ХАТАНЕВА

# Торум Ащ латныт элаль тотнэ хотпат

Финка нэ Анита Лааксо ёт мён хосат тагыл вайхатымён. Ам 1996 талт Финляндият ханищтахтамум порат тот акванхонтхатасмён. Тав Хельсинки ўст олы ос Библия-нэпак толмащлан институт-колт кущай нэг рупиты.

Ты институтт Библия-нэпакт хансым потрыт савсыр мирыт танки щань латнаныл щирыл хансыяныл. Ты тэлат варнэныл магыс тот сака ёмащакв рўпитэгыт. Россия янытыл олнэ савсыр махум ёт тан юрщхатым олэгыт. Касын мир халт юрт оньщегыт ос тан ётаныл аквъёт потрыт щань латнанылн толмащлыяныл. Та сыс танки ос ман латнанув мощ ханищтыяныл.



Финно-угорский мирыт ос Санкт-Петербургыт луима институтт ханищтахтын махум тананылн вещкат нётэгыт.

Ань Санкт-Петербург ўсн ялмум порат мён Анита Лааксо ёт акван-хонтхатыгласмён. Тав аквъёт рупитан румаге ёт В.С. Иванова намхоталэ кастыл янытланкве тув ёхталас. Валентина Селивёртовна тананылн сака сав ос мусхалыг нётыс. Тав Клавдия Васильевна Афанасьева ёт Библия-нэпакн хансым потрыт маньщи латныл толмащласанэн.

Тувыл потрыт ёмщаквег уральтавет, латныт макыг хултавет ос та юи-палт хорамын нэпакыг варавет. Толмащлан хотпатн ос нэпак таратан магыс финныт танки олн ойтэгыт. Та щирыл тан Торум Ащ лавум латныт, пес накыт ма янытыл олнэ савсыр мирыт халт нот палытын ос элаль тотыяныл.

Тамара МЕРОВА

#### СОССАН МИР КУЛЬТУРА

HOUL

**МУЗЕЕВ** 

# Музейт ман маттем та муйлысув

**/**анты-Мансийск ўст <u>я</u>нк натнэ этпос 🔼 16 хоталэт Ма-вит ос Элумхолас музей эткотиль мус рупитас. Та порат Россия мав янытыл сав музеит тох рупитасыт.

Муйлын этипала тох намаялвес: «Солдатвойну не выбирает». Музеин щалтсан магыс махум олн атойтсыт. Яныг хонт урыл выставкат ос экскурсият варыглавесыт. Няврамыт магыс савсыр мастер-классыт олсыт. Тованыл пластилиныл танкыт ос товлынхапыл варсыт, тованыл ос катыл савсыр хурит

колнакт махум кинал суссылтавесыт. Уйхулыт ос товлынуйит хурияныл нох-варимат – янгуй, охсар, щёпыр, анха, щар сома лылынтагыл люляхолэгыт.

Музейт сака сав мир олыс, кон ворил ты квалсув. Кон матэт ос савсыр машинат люльсыт, ань махманув хонтлуманыл порат









Солдат войну не выбирает

Международная акция

Музей Природы и Человека



нарыл патлуптасыт, тот пуссын сунсункве ровыс, махум маттем та послахтасыт. Пыгрищит хонтлын вармалил варыглавесыт – писалил майлувесыт, патлуптым мощ хайтыгтасыт.

«Солдатский привал» рупитас, махум кашал тыттувесыт, щаил айтвесыт. Концерт олыс, яныг хонт урыл эргыт эргувесыт. Сустемт, кон турманлас, а мир тоха та муйлы. Аман хунь юв мингаласыт, тавагт.

> Светлана **MATBEEBA**

#### Луима сэрипос (Северная заря) №11 (1101), 5.06.2015

Соучредители Дума, Правительство Ханты-Мансийского автономного округа – Югры Издатель

Департамент общественных и внешних связей Ханты-Мансийского автономного округа - Югры

#### Редакция

Главный редактор -Решетникова Р.Г. Телефон (3467)33-36-82

И.о. заместителя главного редактора – Узель В.В. Телефон (3467)33-23-09

Редакторы Теткина Л.И., Мерова Т.С. Телефон (3467)33-23-09

#### Адрес редакции и издателя: 628011, г. Ханты-Мансийск, ул.Комсомольская, 31 тел./факс (3467)33-17-52

E-mail: luima@ugracom.ru Газета размещена на сайте www.khanty-yasang.ru

#### Отпечатано:

ОАО «Тюменский дом печати» г. Тюмень, ул. Осипенко, д. 81-220

#### Подписано в печать: по графику 3.06.2015 г. в 15.00.; фактически 3.06.2015 г. в 15.00. Индексы 04399, 54399 Тираж **1750** экз.

Заказ 926

Цена свободная Мнение авторов публикаций не обязательно отражает точку зрения редакции.

Газета зарегистрирована Управлением Федеральной службы по надзору в сфере связи, информационных технологий и массовых коммуникаций по Тюменской области, ХМАО-Югре и

Свидетельство о регистрации ПИ №ТУ 72-00795 от 23 января 2013г.